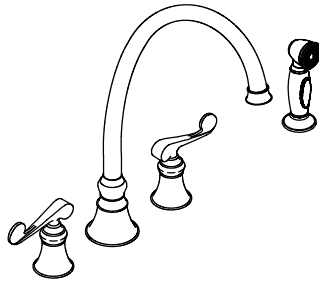


Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

K-16109, K-16111



Français, Page 6
Español, Página 10

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1004636-2-A

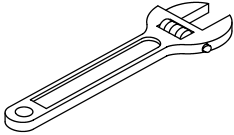
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing codes.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- If the supply tubes must be cut, allow for required penetration into the shut-off valve.
- The escutcheon nut from the handle kit is required for installation.
- Inspect the supply lines for damage. Replace as necessary.
- Kohler reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the price book.

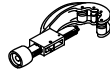
Tools and Materials



Adjustable Wrench



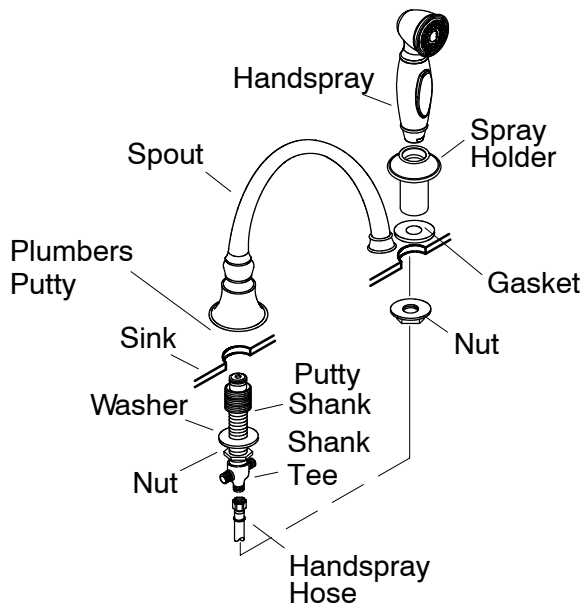
Plumbers Putty



Tube Cutter

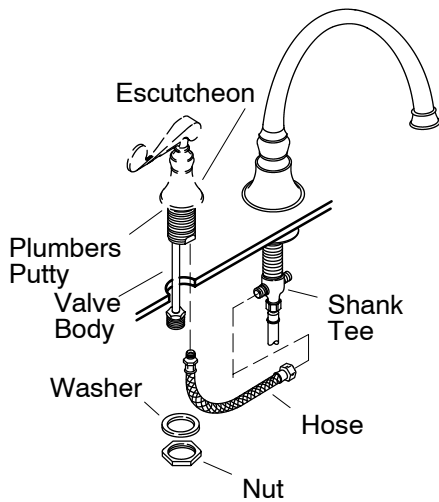


Thread Sealant



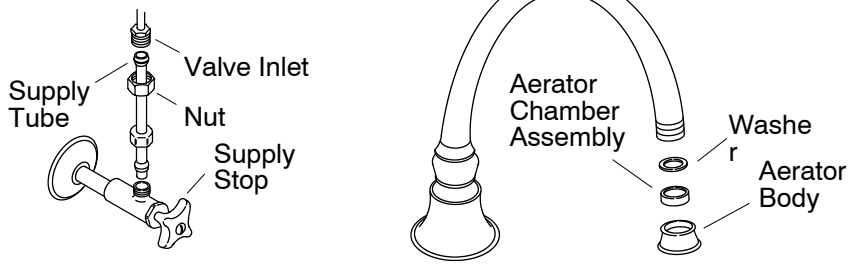
1. Spout/Handspray Installation

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spout base according to the putty manufacturer's instructions.
- Thread the nut and washer to the bottom of the shank.
- Insert the shank from the bottom of the sink, and thread the spout onto the shank. Back the spout off 1/8 turn after the spout bottoms out.
- Tighten the nut and washer to secure the shank to the sink.
- Slide the provided gasket onto the spray holder.
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- From under the sink, securely hand tighten the nut.
- Insert the handspray hose through the spray holder, and attach the hose to the shank tee, using thread sealant.



2. Valve Body/Tee Installation

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the undersides of the handle escutcheons according to the putty manufacturer's instructions.
- Insert the valve bodies into the mounting holes from the top of the sink. Make sure the hot valve body (marked red) is installed in the left-hand hole (as viewed from the front of the sink).
- Install a washer and nut to the bottom of the valve bodies.
- Align the valve bodies so the copper tubing faces to the outside.
- Wrench tighten the nuts.
- Remove any excess plumbers putty.
- Connect the hoses to the shank tee, and tighten.



3. Supply Installation

- Slip the ground joint nut onto the supply tube.
- Carefully position the round end of the supply tube squarely to the valve inlet and supply stop.
- Tighten all nuts.

4. Installation Checkout

- Make sure the faucet handles are in the off position.
- Turn on the main water supply (not the faucet), and check for leaks.
- Remove the aerator.
- Turn on the hot and cold faucet handles and run the water for about a minute to remove any debris.
- Check for leaks.
- Turn the water off, and reattach the aerator.

Guide d'Installation

Robinet d'évier de cuisine

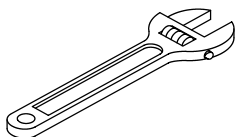
Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Kohler. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone et site Web figurent au plat verso. Merci encore d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler.

Avant de commencer

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- S'il est possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Si l'on doit couper les tubes d'arrivée d'eau, prévoir la longueur de pénétration requise dans l'entrée du robinet d'arrêt.
- L'écrou d'applique faisant partie de la trousse de manettes est requis pour l'installation.
- Vérifier si les conduites d'arrivée d'eau sont endommagées. Remplacer les conduites au besoin.
- Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception des robinets sans avis, comme il est spécifié dans le Catalogue des prix courants.

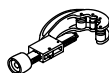
Outils et matériaux



Clé à molette



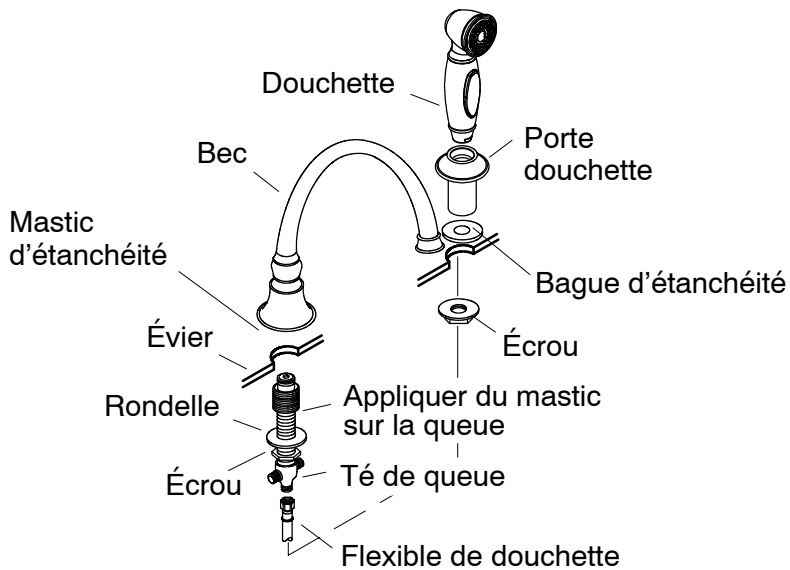
Mastic d'étanchéité



Coupe tubes

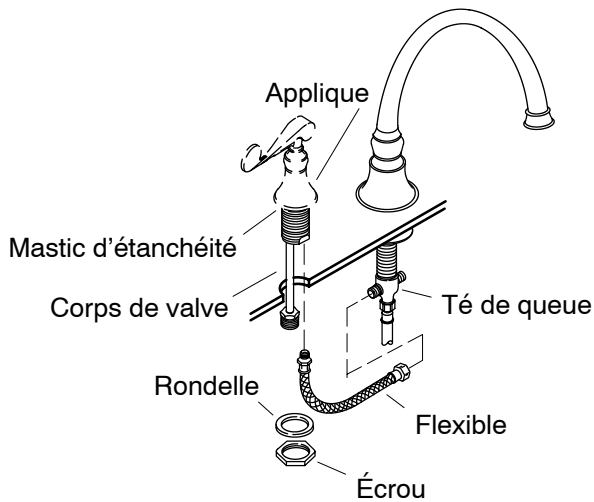


Ruban d'étanchéité pour filets



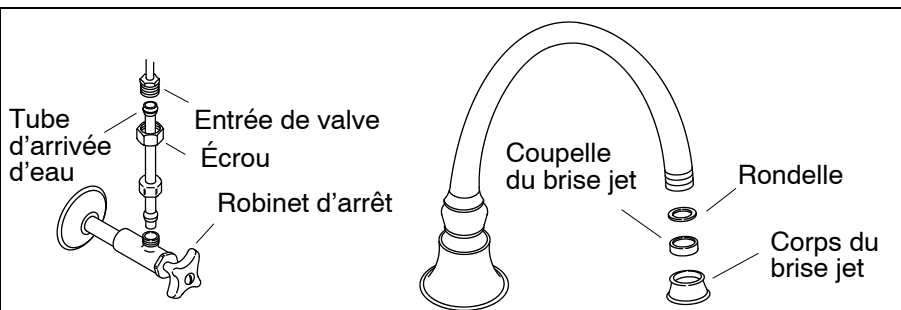
1. Installation du bec verseur et de la douchette

- Appliquer un cordon de mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la base du bec verseur selon la notice du fabricant du mastic.
- Visser l'écrou et la rondelle sur la queue.
- Insérer la queue du robinet à partir du bas de l'évier, et visser le bec sur la queue. Inverser de 1/8e de tour après que le bec arrête de tourner.
- Serrer l'écrou et la rondelle pour fixer la queue sur l'évier.
- Glisser la bague d'étanchéité fournie sur le porte douchette.
- Introduire le porte douchette dans le trou de montage à partir du dessus.
- Par dessous l'évier, serrer l'écrou à la main et à fond.
- Introduire le flexible de douchette dans le porte douchette et visser le flexible sur le Té de queue en utilisant du ruban d'étanchéité pour filets.



2. Installation des corps de valve et du Té

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur les dessous des appliques des valves selon la notice du fabricant du mastic.
- Introduire les corps de valve dans les trous de montage par le dessus de l'évier. S'assurer de mettre la valve d'eau chaude (marquée en rouge) à gauche, lorsqu'on fait face à l'évier.
- Installer une rondelle et un écrou sur l'extrémité des corps de valve.
- Aligner les corps de valve de manière à orienter les tubes en cuivre vers l'avant.
- Serrer les écrous à la clé.
- Enlever tout excédent de mastic.
- Raccorder les flexibles au Té de queue et serrer les raccords.



3. Installation de l'arrivée d'eau

- Glisser l'écrou du joint meulé sur le tube d'arrivée d'eau.
- Aligner avec soin les embouts du tube d'arrivée d'eau en position d'équerre sur l'entrée de valve et l'entrée des robinets d'arrêt.
- Serrer tous les écrous.

4. Vérification de l'installation

- S'assurer de mettre les poignées du robinet en position fermée.
- Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau et vérifier s'il y a des fuites.
- Enlever le brise jet.
- Mettre les poignées des robinets d'eau chaude et froide en position ouverte et laisser couler l'eau pendant une minute environ pour chasser tous les débris.
- Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer le robinet et réinstaller le brise jet.

Guía de Instalación

Grifería para fregadero

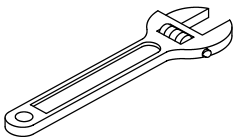
Gracias por elegir los productos de Kohler Company

Apreciamos su compromiso con la calidad Kohler. Tómese unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. Si encuentra algún problema de instalación o rendimiento, no dude en contactarnos. Nuestros números telefónicos y nuestra dirección web están listadas en la contratapa. Gracias por escoger a Kohler Company.

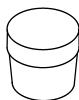
Antes de Comenzar

- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Si es posible, instale la grifería antes de instalar el lavabo.
- Si es necesario cortar las tuberías de suministro, deje una penetración adecuada en la llave de paso.
- La tuerca del chapetón en el juego de ferretería es necesaria para la instalación.
- Revise si las tuberías de suministro están dañadas. Reemplácelas si es necesario.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de su grifería sin previo aviso, como se especifica en el catálogo de precios.

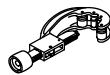
Herramientas y materiales



Llave ajustable



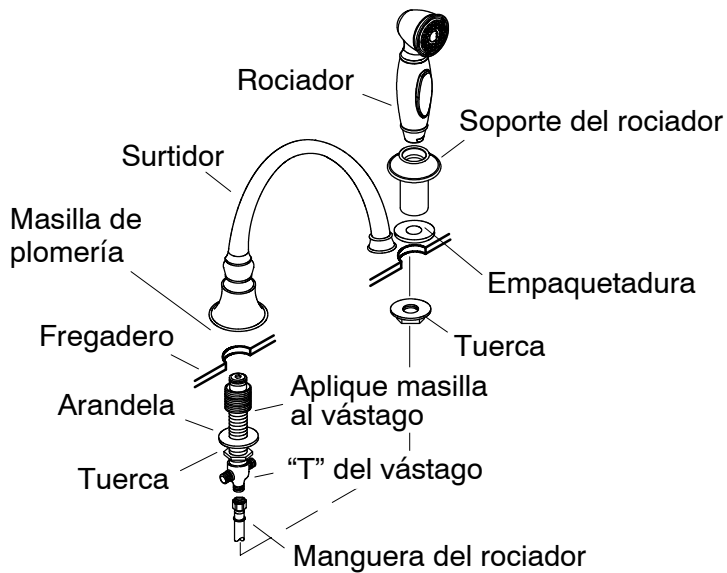
Masilla de plomería



Cortatubos

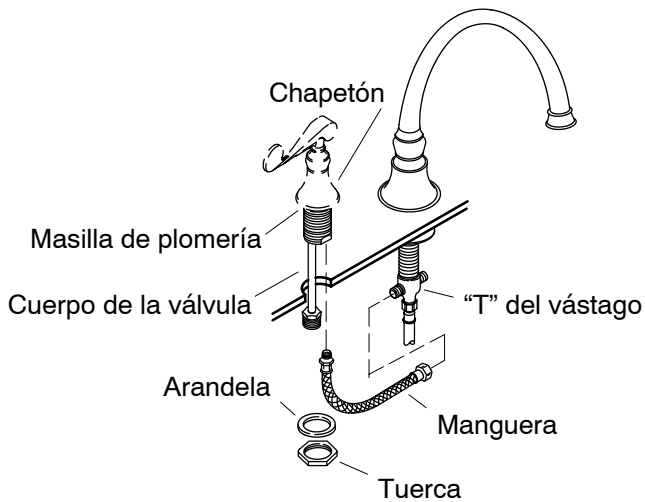


Sellador para roscas



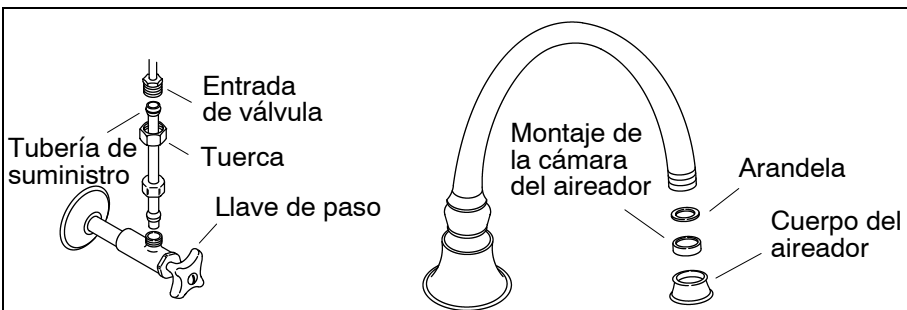
1. Instalación del surtidor / rociador

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior de la base del surtidor según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Enrosque la tuerca y la arandela a la base del vástago del grifo.
- Inserte el vástago desde la base del fregadero y enrosque el surtidor en el vástago. Desenrosque el surtidor 1/8 de vuelta después de que quede asegurado.
- Apriete la tuerca y la arandela para asegurar el vástago al fregadero.
- Deslice la empaquetadura suministrada en el soporte del rociador.
- Deslice desde arriba el soporte del rociador por el orificio de montaje.
- Desde abajo del fregadero, apriete manualmente la tuerca.
- Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador y conecte la manguera a la "T" del vástago utilizando sellador para rosca.



2. Instalación del cuerpo de la válvula/T

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en los lados inferiores de los chapetones de las manijas según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el cuerpo de las válvulas en los orificios de montaje desde la parte superior del fregadero. Asegúrese de que el cuerpo de la válvula del agua caliente (marcada en rojo) sea instalado en el orificio de la izquierda (visto desde el frente del fregadero).
- Instale una arandela y una tuerca en la base de los cuerpos de válvula.
- Alinee los cuerpos de las válvulas de modo que la tubería de cobre quede hacia afuera.
- Apriete las tuercas con una llave.
- Limpie el exceso de masilla de plomería.
- Conecte las mangueras a la "T" del vástago y apriételas.



3. Instalación del suministro

- Deslice la tuerca de la junta esmerilada en la tubería de suministro.
- Coloque con cuidado el extremo redondo de la tubería de suministro a nivel con la entrada de la válvula y la llave de paso.
- Apriete todas las tuercas.

4. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que las llaves del grifo estén cerradas.
- Abra el suministro principal del agua (no el grifo) y verifique que no haya fugas.
- Retire el aireador.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor durante un minuto para eliminar cualquier desecho.
- Verifique que no haya fugas.
- Cierre el agua y reinstale el aireador.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
Mexico: 001-877-680-1310
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

© 2003 Kohler Co.

1004636-2-A